



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九四年十月十三日
星期四

目錄

布政司於滬太華展開繁忙訪問活動	一
本港明慶祝國際標準日	二
元朗周六暫停供水	三

布政司於渥太華展開繁忙訪問活動

布政司陳方安生繼續於加拿大進行為期一周的訪問。她昨日(十月十二日)於渥太華展開繁忙的訪問活動，會晤了總理及其他政府官員，並向超過二百名出席一個研討會的加拿大商界人士發表午餐演說。

會議期間陳方安生對加拿大所給予的慷慨支持與彼此的友誼向總理克雷蒂安表示謝意。會後她表示雙方都對在香港、中國以及整個亞太區的機會表示極之樂觀。

她說，她期待總理於下月來港進行訪問。

陳方安生說：「總理將偕同九個加拿大省份的省長前往中國及香港，我們對此感到非常鼓舞，我們極之期待此行的來臨。」

陳方安生昨日亦會見了財政部長馬田、移民副部長克德及亞太事務部長陳卓愉，就雙方關注的事項進行討論。

在由 OTTAWA I CARLETON BOARD OF TRADE 及 HONG KONG I CANADA BUSINESS ASSOCIATION (OTTAWA CHAPTER) 舉辦的午餐商務研討會上，陳方安生指出，香港不僅是開拓中國業務的自然大門，亦是於整個亞太地區拓展業務的跳板。

她說：「香港的商業聯繫擴展至中國各部分，香港亦可以向加拿大商人提供一個良好的聯繫網絡及作為合資伙伴。此外，香港也是整個東亞地區包括韓國、日本及越南的一個商業基地。在遠東區設立總部的北美公司，百分之七十都將總部設於香港。」

陳方安生在午餐會上致辭時表示，自聯合聲明簽署後，香港在過去十年的成就是卓越的。

陳方安生說：「現時香港是全球第八大的貿易經濟體系，最繁忙的貨櫃港口，擁有第三個最繁忙的客運機場及第二個最繁忙的貨運機場。目前，香港的本地生產總值按人口平均計算約是二萬美元，超越了英國、加拿大及澳洲。香港每年的平均經濟增長約為百分之六，而本地生產總值以實質計算約每十年均告倍增。」

她強調，香港要保持其良好聲譽——擁有一個公平競爭的環境，以及廉潔、有效率而不受貪污和政治影響的行政制度是十分重要的。

她補充說：「法治的保存不僅對商界，對整個社會都是不可或缺的。假若法治遭受削弱或損害，商業活動將會像整個社會一樣，只能在一個不公平、不熟悉或是不友善的環境下進行。香港將會貫徹其原則，而我亦希望我們商界的朋友利用每一個機會，向我們所有參與嘗試締造香港未來的人士都清楚表達這點。」

陳方安生今日（星期四）將會與本港有聯繫的機構的加拿大高層商界人士和加拿大庫務部總裁及基建部長艾格倫。她將於下午乘飛機返回多倫多出席傍晚在 METRO TORONTO CONVENTION CENTRE 舉行的一個香港晚會。

— 完 —

本港明慶祝國際標準日

香港明日（星期五）將與世界多個國家一起慶祝第二十五屆國際標準日。

工業署副署長羅耀明表示，國際標準日是個一年一度的盛事，目的是表揚數以千計的專家在釐定國際標準上所付出的共同努力。

國際標準化組織和國際電工技術委員會的成員於每年十月十四日均會慶祝國際標準日。該兩個組織致力於發展國際標準。

今年選定了的主題是「標準與消費者：攜手邁向更美好世界」。羅耀明說：「這個主題正好配合最近一些旨在保障香港消費者的立法措施。」

玩具及兒童產品安全條例經已實施，規定製造商、產品入口商及供應商確保玩具及兒童產品符合條例規定，而消費品安全條例草案剛於今年十月十二日獲立法局通過，條例會有一年寬限期，至一九九五年十月才會實施。將於一九九五年三月二十三日生效的插頭及適配接頭（安全）規例，規定插頭及適配接頭的安全標準，並指定家庭用電氣產品必須裝配適當的插頭。同時引進電氣產品（安全）規例的工作現正進行。該規例適用於多項家庭電氣用品。

羅耀明說：「在國際方面，工業署一直有積極參與亞太區經濟合作組織就標準和符合有關標準而舉行的會議。這些會議被視為工作重點之一，並有助促進貿易。」

工業署亦有參與亞太區標準會議，就有關國際間推動標準化活動進行資訊和意見交流，同時亦負責將有關本港法律所規定的安全標準知會其他關稅及貿易總協定的貿易方面技術壁壘協議簽署成員。

羅耀明說：「香港經濟是以出口為主，因此使本地產品符合我們的市場的安全標準是極為重要。」

「工業署轄下產品標準資料組提供一系列和標準有關的服務，以協助本地製造商。」

產品標準資料組設有一個圖書館，存備約八萬冊國際和國家標準供顧客使用，這包括國際標準化組織、國際電工技術委員會及本地主要市場發出的標準。

為提高服務質素，該組最近已安裝一套國際電工技術委員會以壓縮磁盤只讀存儲器形式的標準，方便隨時在電腦螢光幕上讀出該委員會的標準。

該組亦開設代售服務，提供標準的影印本及向海外從事標準化的組織購置標準的原裝正本。資料組獲國際標準化組織、國際電工技術委員會、英國標準協會及澳洲標準協會批准複印及售賣他們的標準的影印本。此外，該組設有技術諮詢服務，向廠商盡量闡釋標準的問題。

— 完 —

元朗周六暫停供應食水

元朗區部分樓宇的食水供應星期六（十月十五日）晚上十一時至翌日上午七時暫停，以便維修水管。

受影響範圍包括位於錦田、八鄉和石崗的全部樓宇。

— 完 —